

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
 Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
 → TPSGC  
 10th Floor, 4900 Yonge Street /  
 10e étage, 4900 rue Yonge  
 Toronto  
 Ontario  
 M2N 6A6

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
 Public Works and Government Services Canada  
 Ontario Region  
 10th Floor, 4900 Yonge Street  
 Toronto  
 Ontario  
 M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Thermographic Camera	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3474-201431/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3474-201431	<b>Date</b> 2019-08-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-024-7800	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-9-42027 (024)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-08-30</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brewster, Shannon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor024
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (647) 273-1369 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION N° 005 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification n° 005 à l'invitation à soumissionner vise à :

- 1) publier les questions reçues concernant l'invitation à soumissionner et les réponses connexes;
- 2) modifier l'invitation à soumissionner.

\*\*\*\*\*

- 1) Voici les questions reçues et les réponses connexes :

### QUESTION 1

Selon « DOCUMENT JOINTE 4.1, Critères d'évaluation des soumissions », l'article O3 indique ce qui suit : « La distance de mise au point minimale en mode « macro » doit se chiffrer à 71 micromètres. » Tandis qu'à l'article 3 de l'annexe A, les spécifications ne mentionnent pas « 71 micromètres ». Veuillez clarifier s'il faut obligatoirement respecter la spécification de 71 micromètres.

### RÉPONSE 1

Une clarification est fournie dans la modification n° 005 à l'invitation à soumissionner.

- 2) Modifications à l'invitation à soumissionner

- 2a. Au document joint 4.1 de l'invitation à soumissionner, « **Critères d'évaluation des soumissions** » :

**Supprimer :** O3, au complet.

**Insérer :** O3 : La caméra doit comporter une lentille de 14° ayant une distance de mise au point minimale de 1,0 m, une lentille de 24° ayant une distance de mise au point minimale de 0,15 m et une lentille de 42° ayant une distance de mise au point minimale de 0,15 m. Les lentilles peuvent consister en des accessoires ou des composants intégrés. La distance de mise au point minimale en mode « macro » doit être de 103 micromètres.

- 2b. À l'annexe A de l'invitation à soumissionner, « **Énoncé des travaux** » :

**Supprimer :** l'article 3.I), au complet.

**Insérer :** La caméra doit présenter une mise au point continue, un mode « macro » (la distance de mise au point minimale en mode « macro » doit être de 103 micromètres) et une présentation d'image numérique.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**